

Prvi slovenski dnevnik v  
Zedinjenih državah.  
Izhaja vsak dan izvemši  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 273.

NEW YORK, V PONEDELJEK, 21. NOVEMBRA 1904.

LETNIK XI.

## Iz Avstrije.

**VELIKA RAZBUJEJENOST VLADA  
NA DUNAJU RADI GOVORA  
POSLANCA PERNERS-  
TORFERJA.**

Škandalni prizori v ogrsko-hrvatskem  
državnem zboru v Budimpešti.

**OPOZICIJA SE NI PORAZENA.**

Dunaj, 20. nov. Na Dunaju vlada sedaj veliko razburjenje vlad protidinstičnega govora poslanca Engelberga Pernerstorferja, in poslanca grofa Sternberga v sobotni državnozborni seji. Grof Sternberg je namreč govoril o aferi barona Ernest Wallburga, sina pokojnega nadvojvode Ernesta in njegove žene Lavre Skublieve, kateri je bil nedavno opravek vlad obtožbe ponarejanja ljubljanskih krstnih knjig.

Med drugim je dejal Sternberg: "Proti navedenemu, da se v visoki starosti pojavijo znaki moralne propalosti, moramo vedeti, da ima velika gospoda svoje dvorjanke, kateri so za tako dejanja odgovorni. Kako naj ljudstvo veruje v pravico in postavo, ako imajo sodišča opraviti z nečestitimi pravdami radi ponarejenih krstnih poročnih listov, ktera ponareja najvišja gospoda, da si tako pripravi par tisoč goldinarjev."

Poslanec Pernerstorfer je med drugim tudi dejal: "Že 300 let žive avstrijski narodi v materijelnem in duševnem sužnjstvu. Toda temu niso nesrečni narodi vzrok, temveč edino le habsburška dinastija. Kaj je storila dinastija za deželo? Ona je smatrala deželo vedno le kot predmet izkoriščanja. In cesarska rodbina se nezasišano množi. Kam pa bomo prišli z vedno naraščajočimi potrebami za civilno listo, da se ne govorimo o nepravem zasebnem življenju teh ljudi?"

"Niti 600 let trajajoče gospodstvo ni zadoščalo, da bi se pri vladarski oblasti pojavilo kaj zvišenega in odličnega. Riba smrdi najprej pri glavi. Tak je tudi položaj v Avstriji. Vladarska rodbina je nesreča Avstrije. Treba bo z ropotijo kraljev in vojvodin pospraviti in vstanoviti narodno avtonomijo. Te vrste gospoda so tekom 600 let dovolj govorili in napravili dovolj bede našim narodom."

Budimpešta, 20. nov. Vsed dogodkov v ogrsko-hrvatskem državnem zboru, zlasti pa vsled napadov opozicijskih poslancev na ministrskega predsednika Tiszo, vlada tudi v Budimpešti razburjenost. Ko je v petek Tisza v svojem govoru napadel opozicijo, nastal je vihar. Zbornični predsednik se je zama trdil napraviti red, in poslanci so ga pričeli bombardirati z knjigami, tintniki, stolmi in drugimi predmeti. Pri tem je bilo žuti tudi psovke, kakoršne je mogoče rabiti le v mongolskem jeziku.

Dunaj, 21. nov. Razmerje med cesarjem Fran Josipom in bivšo princezijo Štefanijo, sedanjo gročico Louvay, se je izdatno ohladilo, ker se je Štefanija javno zavzela za svojo sestro Luizo Otkurško. Fran Josip se jezi, ker je že itak neznoznaki škandal se povečala z tem, da je napadla Luizinega soproga, princea Filipa, kteremu je iz Pariza brzojavila: "Luiza ni bolj neumna, kakor ste Vi!" Štefanija pa kljub temu svojo sestro javno moralno podpira.

Budimpešta, 21. nov. Vojaštvo je v vseh vojašnicah za vsah slučaj pripravljeno, kajti bati se je velikih izredov.

Ljudstvo, katero je na strani opozicije, je ogorčeno proti ministrskemu predsedniku Tiszi. Opozicijanci so sklenili pri prihodnji seji ministru Tiszi in zborničnemu predsedniku Perceleju zabraniti pristop v dvorano.

Tukajšnje dijaštvo in meščanstvo se pripravlja na velike izgrede. Ko je včeraj množica ugledala ministrskega predsednika Tiszo na ulici, mu je klicala: "Odstopi!" na kar ga je napadla z kepami snega. Policija je morala streljati, predno je razkropila množico. Štirideset oseb je bilo aretiranih. Položaj je skrajno kritičen. 180 poslancev je sedaj proti vladi. Tudi pri dvoru se z vsami sredstvi intrigira proti Tiszi, da se ga na ta način prisili k odstopu.

Grof Apponyi je sestavil spomenico na kralja, v kateri odločno zahteva, da se Tisza odstavi. Spomenico so podpisali vsi poslanci opozicije.

## Energičen protest.

**V RIMU STROGO OBDOJAJO DO-  
GODKE V INOMOSTU. LJUD-  
SKI SHOD V GLEDIŠČU  
QUIRINO.**

Policija je siloma zatrla demon-  
stracije pred avstro-ogreskim  
poslaništvom.

**RESOLUCIJA.**

Rim, 19. nov. Včeraj se je vršila v gledališču Quirino imponantna demonstracija v obliki ljudskega shoda proti Avstriji, oziroma dogodkom v Inomostu. Oder je bil okrašen s zastavicami avstrijskih italijanskih mest (Test, Pulj, Reka, Zadar in druga). Shodu je prisostvoval tudi Björnsterjerne Björnson z svojo soprogo, kterega so navdušeno pozdravili. V gledališče je zamogel priti le mali del onih, kateri so za pristop prosili in policija ni zamogla vzdrževati reda med tisoči ljudi, kateri so se nabrali pred gledališčem. Radi tega je moralo policiji pomagati vojaštvo.

Povodom zborovanja so bile vse zastave razobešene na poldrogu. Protesta se je vdeležilo vse rimsko prebivalstvo ne oziraje se na stranke.

Zborovanje je otvoril profesor Sighele, predsednik kluba bivših prebivalcev Trsta in Tridenta. Po profesorju Sighele je govoril poslanec Berzalia, ki je rojen v Trstu. Nadalje sta govorila konservativni poslanec Vecchini in republikanski poslanec Sobci, veteran italijansko-avstrijske vojne za časa Garibaldija. Vsi govorniki so pozvali rimsko prebivalstvo naj protestira proti umoru in zatiranju Italijanov v Avstriji, kateri niso storili drugega nego, da so javno priznali, da so Italijani. Med govori je bilo slišati mnogo žaljivih opaz' naperjenih proti Avstriji.

Na to so zborovalci sprejeli resolucijo v smislu govorov govornikov.

Po zborovanju odšla je množica kakor na povelje proti avstrijskemu poslaništvu in konzulatu na Piazza Colonna sredi mesta, da tamkaj priredi demonstracijo. Ker so pa oblasti pričakovale takih demonstracij, so jih takoj z pomočjo vojaštva preprečili. Italijani so nameravali vpriporiti včeraj po vseh italijanskih mestih protiaustrijske demonstracije, toda to se jim ni posrečilo. Ako bo šlo tako dalje pride preje ali sleje do vojne med Italijo in Avstrijo.

Rim, 21. nov. Protesti vsled dogodkov v Inomostu se vrše še vedno po vseh italijanskih mestih. Včeraj popoldne so se napotili dijakji zopet proti avstrijskemu poslaništvu. Dijaikom se je pridružila velika množica ljudi, tako, da policija izgredek ni zamogla razgnati. Pred avstrijskim poslaništvom so izgredekni klicali: "Eviva Trento!" in "Eviva Trieste!" Končno je moralo izgredekne vojaštvo razgnati.

Rim, 21. nov. Včeraj je bil 53. rojstni dan bivše kraljice Margherite. Tem povodom je ljudstvo priredilo povsodi protiaustrijske demonstracije tako, da je izgredekne moralo vojaštvo razgnati. V Bologni so nameravali državljani sežgati avstrijsko zastavo, katero so pa socialisti odvzeli.

**NIKOLI NI DELAL.**

Nepotrebno je, da že v toliki ponavljamo, da je delo podlaga napredku in civilizaciji. Pač pa je naš namen pojasniti, kaj vse zamore provzročiti lenoba. Markiz Spinolski je nekoč vprašal Sir Horace Vereja, čemu je njegov brat umrl. Horace je odgovoril: "Umri je, ker ni imel dela." "Torraj", dejal je Spinola, "to zadostuje za usmrtenje najmočnejšega človeka." Za življenje ne zadostuje le, da delamo, kajti vsaki del človeškega telesa mora delati. Na primer, ako preneha želodec z delovanjem, ali kroženje krvi nazadnje — posledica temu je bolezen in smrt, ako hitro ne prične mo živjati Trinerjevo zdravilno grunsko vino, katero prisili želodec zopet k delovanju in katero zopet vredi kroženje krvi. Ono niti jednom organu ne dopušča pasti lenobo. Ono ozdravi vsak želodec. Izdelano je iz čistega trtinega vina in importiranih zelišč. Priporočati je vživati vino povodom vsake bolezni spjone z izgubo teka. Ono obnovi in pomnoži kri ter Vas popolnoma ozdravi. V lekarnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Illinois.

## Tretja bitka?

**V MANDŽURU SE JE VNELA  
SPLOŠNA BITKA MED RUSKO  
IN JAPONSKO VOJSKO.**

Vesela poročila iz Port Arthurja. Ja-  
ponci vedno poraženi. — Do  
2. nov. izgubili so na-  
daljnih 10,000 mož.

**STOESSEL POROČA.**

Petrograd, 21. nov. Napetost vsled japonskega napada na Putilov grič, še traja. Kakor znano, so bili ob tej priliki Japonci tepeni. Japonci so hoteli osvojiti samo jedno rusko pozicijo So-li med tem tudi kje drugje ob fronti napadali, se ne ve. Ob desnem ruskem krilu so Japonci zelo živahni. V vojaških krogih so še vedno mnenja, da do važne bitke ne bo prišlo, predno ni določena osoda Port Arthurja. Vsakdo pa pripomni, da je bil povodom zadnje bitke Kuropatkin že teden dni v ofenzivi, predno je o tem svet zvedel.

Mukden, 21. nov. Japonski napad na Putilov grič je dokazal izbornost ruskih utrd. Dva japonska bataljona

Amsterdam, 20. nov. Takajšnji list, "Telegraph" objavlja pismo necega nizozemskega inženerja imenom Kooy kateri je vkrca na ruskem transportnem parniku ruskega pacifičnega brodogojca, "Kamčatka".

Inženjer javlja, da je "Kamčatka" kmalo potem, ko se je zasedrila v Skagenu, dobila brzojavno poročilo, da so štiri torpedovke, ktere so kupili Japonci, ostavile danske fjorde. Ko je "Kamčatka" ostavila Skagen, spremljali sta jo dve križarki, kateri sta pa kmalo vsled megle zginole iz vida. Drugi večer je bilo jasno in kmalo po 8. uri ugledali so iz "Kamčatke" štiri ladije, ktere so se hitro bližale Rusom. Takoj na to je dal kapitan povelje: "Vsi na krov k topovom!" na kar so izstrelili 37 "Fmčatke" prazen strel v svarilo. Torpedovke so se kljub temu bližale, radi česar so pričeli iz Kamčatke ostro na nje streljati. Dve torpedovki sta prišli prav blizo in sicer pri Blaavands Huku.

V svetlobi reflektorjev je bilo natančno videti dve torpedovki. Jedna torpedovka izstrelila je torpedo, ne da bi slednji pogodil "Kamčatko". Ruske granate so poškodovale obe torpedovki ostali dve torpedovki sta zginoli in inženjer Kooy je preprečil da sta napadli brodogojca admirala Roževskega. V Kronstadu na Ruskem je vsakomur znano, kje in kedaj so Japonci kupili dotične torpedovke.

## Reforme v Rusiji.

**MINISTER NOTRANJNH ZADEV  
KNEZ SVJATOPOLK MIRSKIJ  
IMA MNOGO NASPROT-  
NIKOV.**

Reakcionarji so carja strašili pred  
radikalci. — Zastopniki zemstev.

**ZASEBNO ZBOROVANJE.**

Petrograd, 20. nov. Včerajšnji dan je pomenjal za Rusijo velik praznik. Kacih sto zastopnikov provincionalnih zemstev se je večeraj popoldne zbralo, da naznanijo carju po ministru notranjih zadev, Svjatopolku Mirskemu, o resničnih razmerah v Rusiji in da mu podajo razna priporočila glede vstanovitve postavno potrjenega vsakoletnega zborovanja mož, kateri bodo v direktnej zvezi z vlado.

Liberalci so vsled dogodkov zadnjih dni zelo razburjeni. Zborovanje bi smoralo vršiti v mestnej hiši, toda v zadnjem trenutku so tozadevno dovoljenje prekličeali, ker car v to ni privolil. Zastopniki zemstev pripisujejo zadržanje carja vpljivu velikega kneza Sergeja ali pa vrhovnega prokurator-

## Važno za potnike!

**RED STAR ŐRTA in HAMBURG-  
AMERIŠKA ŐRTA** sta povišali vo-  
žnje cene iz New Yorka do Antwer-  
pna in Hamburga za \$16.

Sedaj stane vožnji list iz New Yorka do Antwerpna \$33, iz Antwerpna do New Yorka tndi \$33.

Iz New Yorka do Hamburga, z ekspresnimi parniki \$39, z regularnimi parniki pa \$33. Iz Hamburga do New Yorka z ekspresnim parnikom \$43.50, z regularnimi parniki pa \$34.

Še danes pričakujemo od vseh ostalih parobrodskih družb enako povišanje vožnjih cen.

S tem so toraj dosedanje cene še ne popolnoma vrejen v vožnjih listov preklicane.

## Newyorške vesti.

**ZNANOST MESTO LJUBEZNI. —  
PRI BRADI MOHAMEDA. —  
JEDNAKOST PO ZAKONIH.**

Poslovodja bučel v Bronx Parku.

Sreča v nesreči. — Iz dežja pod kap.

**RAZNE.**

— Ako se poroči kako 19letno dekle, si želi ali lepe obleke in draguljev, ali pa ljubezni. Gospa Palmer Armstrongova se je poročila iz ljubezni, kar j-j je soprog plačeval z knjigami o nečnosti, poeziji, zgodovini in drugim suboparnostmi. On je hotel napraviti iz nje živ leksikon in jo je psoval, kadar je kako besedo napačno izgovorila. Radi tega gospej ni ostalo drugo, nego svojega soproga tožiti na ločitev zakona. Po njenem zatrdilu se je njen soprog meclum, ko jo je mučil, z suboparnimi knjigami, zabaval z proučevanjem vlažne znanosti v whiskeyu.

— Neki Arabec, kateri je nastopil pri sodišču kot prič, je prisegel po izlaskih obredih in je prisegal pri "bradi proroka", pri svetej Kabi in čistosti svojega harema", da bo izpovedal popolno resnico. Pri čistosti harema! Mohamedane zamore tako priseci. Toda kolikokrat bi kak gja-ver prisegel po krivem, ako bi moral prisesti "pri čistosti svojega harema...."

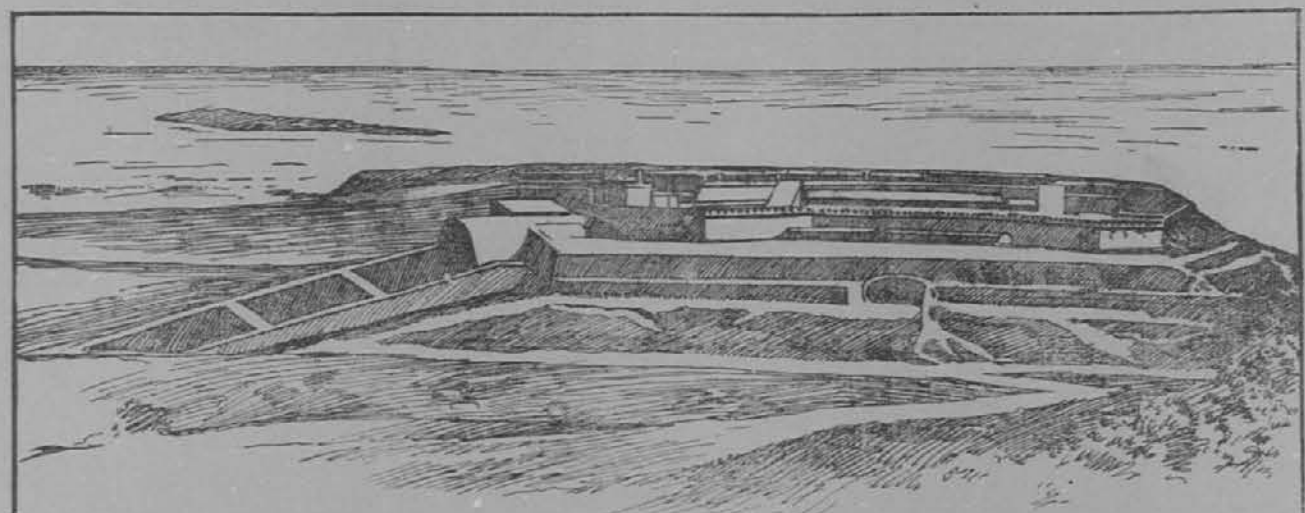
— Lep je izrek: "Pred postavami smo vsi jednaki." Nekoliko tega prinčipe je dobil milijonar Edw. Schiefelin, ko so ga zapri zaradi streljanja v revolverjem. Moral je namreč kljub svojemu bogastvu tri ure sedeti, dokler ni nek njegovih prijateljev izpovedal zanj jamšino. V malih zadevah je justica vedno poštna.

— Med službami, ktere je vstanovil odslovljeni komisar Bronx parka, W. Smith, je tudi ona "bučelna močista." Kake so njegove dolžnosti, nam ni znano. V občinskem svetu tudi niso vedeli, mora li bučelni poslovodja vsako jutro bučele probuditi in jih pognati na polje po meč, ali naj jih vodi na šetnje, kakor pse, ali naj pajnove preiskuje iz sanitarnega stališča, ali pa naj kosmate bučele obrje in tako so ga sedaj odslovlili. Ime mu je John H. O'Mara.

— Vsled prevelike notranje vlačnosti razbrujen Max Bentine, se je vozil z svojo soprogo po ulicah in je končno z njo zajedno padel na zemljo. Pri tem je izgubil \$1800, o katerem denarju ni vedel, dokler mu ga ni izročil nek policaj. V mestu imamo toraj še poštna policaja.

— Te dni je bil Henry Miller oprščen obtožbe vsled napada na svojo tašco, sedaj ga je pa dal njegova soproga zapreti vsled nedostojnega obnašanja. Millerja moramo obžalovati! Pri obravnavi je izpovedal, da ga tašca budi vseko jutro z kolen od "baseball". Razsodišče Haag sedaj počiva, in bi bilo umestno, da po ravna take nemire.

**Koledar** za leto 1905, se že marljivo tiska in bode dokaj zanimiv ter imel veliko lepih slik, povestij in smešnic. Cena mu bode 25c s pošto vred. To bo de setletnik. Ako želi kdo naših trgovcev, gostilničarjev itd. dati oglas, naj to kmalu stori; cene so nizke in se Koledar vedno bolj razpečava, lani smo ga prodali nad 3000 komadov.



JEDNA IZMED GLAVNIH PORTARTHURSKIH TRDNJAV.

sta dospela v prvo vrsto ruskih utrd, toda pri druge vrsti prišli so Japonci v jame in jarke in so bili izpostavljeni ruskim kroglijam. Za namerak so morali obhntiti še ruske bajonete.

Kodanj, Danska, 21. nov. Ladije druge divizije ruskega pacifičnega brodogojca, plule so včeraj memo Langelanda.

Petrograd, 20. nov. Semkaj se poroča, da se je med rusko in japonsko vojsko v Mandžuru južno od Mukdena vnela splošna bitka. Vojno ministerstvo sicer še ni dobilo uradnega poročila, vendar pa priznava, da se je bitka pričela. Rusi pritiskajo Japonce ob levem krilu, dočim so Japonci najbolj živahni pri Sintsintinu, 45 milj jugoistočno od Mukdena.

Včeraj zvečer je došla brzojavka, ktera javlja, da se je bitka pričela in da topovi neprestano grome.

General Saharov poroča, da so Rusi dne 17. t. m. izvršili veliko rekognosciranje proti Maikaju in Chitaitse, na desnem bregu reke Hun. Japonci so se jim energično vpirali, toda končno so morali bežati iz vseh vsi prekreke.

Mukden, 20. nov. Dne 18. t. m. rano zjutraj pričelo se je gromenje topov ob vsej fronti, zlasti pa ob ruskem desnem krilu. Splošna bitka se je vnela.

Mukden, 20. nov. Dne 15. nov. Japonci zopet izvršili splošen napad na Port Arthur. Dne 17. t. m. so napad obnovili, toda bili so na vsej črti grozno tepeni, ne da bi kaj dosegli.

Petrograd, 20. nov. Jedna izmed brzojavk generala Stoessela o napadih na Port Arthur, se glasi:

"Srečen sem, da zamorem Vašem Veličanstvu javljati, da so naše junaške čete do sedaj vse sovražne napade odbile. Najhujši napad so naši odbili z bajoneti in ročnimi granatami. Strelci so se prostovoljno javili za napad na Japonce, kateri so bili na vseh krajih tepeni.

"Čete so navdušene in le težko je imenovati koga kot posebno hrabrega. Vsi so junaki. Streljanje na trdnjave se vrši neprestano."

Stoessel konča svoje poročilo: "Izgube Japoncev so ogromne. Jaz jih cenim na 10,000 mož."

## Manji kruh.

Baltimore, Md., 19. nov. Takajšnji peki so zmanjšali težo kruhovih hleb po 5c od 17 na 16 unč, ker je moka izredno draga.

## Delitev države Missouri.

St. Louis, Mo., 19. nov. Ker je povodom zadnjih predsedniških volitev postala država Missouri republikanska, podpisalo je nad 200 farmerjev countyja Dunklin, v jugoistočnej Missouri ob severoistočnej meji države Arkansas, prošnjo, vsled ktere naj zvezna vlada imenovani county prikljopi državi Arkansas.

Državljeni notranjih krajev countyja so še le minolo nedeljo izvedeli, da je država postala republikanska. Takoj na to so farmerji spisali peticijo za odstop. V prošnji navajajo vzrokom dejstvo, da sedaj, ko je država republikanska, morajo ugledni državljani sramovatise svojega državljanstva.

Istotako prošnjo vložili so tudi prebivalci countyja Pemisoot.

**Prince Fushimi je odpotoval v St. Louis, Mo.**

Washington, 19. nov. Prince Fushimi odpotoval je včeraj z svojim spremstvom v St. Louis. Pred svojim odhodom razdelil je več daril policajem, kateri so ga spremljali na njegovih potih po Washingtonu. Gospej Rooseveltove je prine izročil kot dar japonskega cesarja dva zaboja iz teakovega lesa, napolnjena s zavitki svilne najredkejše vrste, našitki, paha; in drugimi predmeti japonske umetnosti.

**Rojakom priporočam mojega zastopnika g. Janko Pleško, kateri bode obiskal rojake v Pennsylvaniji ter nabiral naročnike na "Glas Naroda". On je pooblaščen prejemati naročnino za "Glas Naroda" ter naročila za knjige, katere imam v zalogi, kakor tudi za razne druge stvari.**

## Mohorjeve knjige

so dobiti za \$1.30 s poštnino vred. V zalogi jih imamo precej. V CLEVELANDU SO DOBITI V PODRUŽNICI 1778 ST. CLAIR ST. Družba je izdala letos sledeče knjige: 1) Koledar za l. 1905. 2) Zgodbe sv. pisma. XI. snopič. 3) Luška mati božja. 4) Bodi svoje srce ko vač. 5) Slovenski fantje v Bosni. I. snopič. 6) Lisica zvitorepka. Cena knjig znaša \$1.30 s poštnino vred. Prijatelje lepega čtiva vabimo na naročbo.

# "GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Editor: FRANK SAKSER.

Publisher: FRANK SAKSER.

109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko \$4.00

pol leta 2.50

Za Evropo, za vse leto 4.50

pol leta 2.50

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izveniš nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljankam naredite naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefoni 8798 Cortland.

## V Panamo.

Iz Washingtona se javlja, da se je predsednik Roosevelt izjavil, da smatra mlado republiko Panamo sično detetu, katero kedo adoptira in jemara skrbno vzgajati; kar so se pa na panamskem detetu pojavili znaki nezadovoljstva in boleznin na organizmu, poslal je Roosevelt v Panamo "zdravilnika" Tafta, da slednji vidi, kaj je otroku in kako mu je pomagati. Priznava, da je bil boljši, ako bi predsednik dejal, da bo Taft prevzel z osirom na Panamo vlogo guvernerja, da razposajenega otroka nekoliko ublaži, ne da bi ga bolelo.

Brezpomočno vlada v Panami nezadovoljstvo vseh ameriške uprave. Omotica, ktera se je polastila Panamčanov povodno ustanovitve neodvisne vlade, je hitro zginola in sledila jej je treznost. Takrat so si Panamci obetali od oskrbnitva velike severne se stre samih dobrih stvari in na škodo niti mislili niso. Sedaj so pa morali uvideti, da ima vsaka stvar najmanj dva strani, in šestokrat še več.

Tudi ne moremo zanikati, da je naša vlada proti Panami šestokrat prestrogo postopala in sicer v mnogih slučajih brez potrebe; toda to se ni zgodilo vseh slabih volje, temveč zgolj vseh nepoznanja panamskih razmer.

V mnogih slučajih je pa bilo tudi potreba nastopati strogo in baš to je do vedlo itak lahko razburljivo Panamčanom do razočaranja. Tamošnji prebivalci gotovo niso zapodili posledice, ktere so jih čakale potem, ko se ločijo od Colombije in tako so radost no in navdušeno odobrili pogodbo, vsied ktere je prišla skoraj vsa uprava njihove dežele pod kontrolo washingtonske vlade.

Tajnik Taft bo imel opraviti z celo vrsto pritožb, ktere bodo moral poravnati. Pred vsem je obudilo mnogo nezadovoljstva med Panamčani uvedba ameriške varnostne carine, ktera je za prekopovo ozemlje veljavna in z tem bo imel Taft največj posla. Mogoče je, da bo varnostno carino za prekopovo ozemlje odpravil, kar se pa najbrže ne bo zgodilo, ali pa ostane tarif tudi tankaj veljavna dokler kongres ne sklene nekatere točke tarifa za prekopovo ozemlje znati, kajtu vlada sama kaj telega ne more storiti. Ako pomislimo, koliko je imela naša vlada vseh tarif opravi najprej z Puerto Rico in potem radi Filipinov, potem tudi Panama nima kaj drugega pričakovati.

Nadalje se Panama pritožuje tudi radi poštah odredb, o porabi delavcev radi regulacij luk itd. Stališče tajnika Tafta nikakor ne bo bilo lahko in tamošnjih duhov ne bo mogel tako hitro pomiriti. Mi smo pa zopet prepričani, da se bodo gospoda Panamčaneje še le potem nekoliko pomirili, ko bodo zapravili onih slavnih deset milijonov dolarjev, ktero svoto so dobili za odstop preko povesga ozemlja. Dokler se to po pravem jugoameriškem načinu ne zgodi, bo mladi bolnik mnogo trpel vsied slabega prebivaljanja in sicer kljub zdravniku Taftu.

## Izgon zamorcev.

Reno, Nevada, 19. nov. Tukajšnji policijski ravnatelj je izdal povelje, da morajo vsi zamorec tekav 24 ur ostaviti mesto. Nad 100 zamorcev je že ostavilo mesto in nadaljni zamorec odhajajo z vsakim vlakom.

Policijski ravnatelj je izdal imenotano povelje, ker so se v novem času zamorski zločini vedno bolj množili.

Nedavno je George Burne napadel nekdo bele dekle in le malo je manjkalo, da ga niso linčali. Tema zločin slediš so razni drugi, dokler se ni ravnatelj naveličal in izgnal zamorcev.

## OTOK FORMOZA.

Ruska baltiška eskadra, ki je sedaj na potovanju, utegne priti konec tega leta do japonskega cesarstva, sestojedeja iz otokov. Najprvo zadene ruska eskadra na veliki otok Formoza. Radi svojega zemljepisnega položaja, svojega prebivalstva in svojih sredstev, bo ta otok velike važnosti za bodoče dogodke.

Otok Formoza (po kitajsko Taiwan), ki leži pred kitajskim kopnem, je spadal od 15. stoletja naprej h Kitajskij, je bil pa vsied nesrečne vojne z Japonsko, dne 17. aprila 1895 odstoplega tej poslednji. Otok je dolg 380, širok pa 120 kilometrov, ter meri v svojem površju 34,753 kilometrov (634 geogr. kvad. milj). Prebivalcev šteje otok kakor tri milijone. Čeravno je Kitajskaj sredi zadnjega desetletja formalno odstopila Japonski ta otok, je bilo treba še ljutega boja, dokler je poslednja dobila v svojo oblast otok, na katerem so bili obojani proglašeni republiko. Le po hudih bojih je Japoniska pod imenom Taiwan ta otok spojila s svojim cesarstvom. Tudi upor leta 1902 je morala Japoniska s silo udušiti. Del prebivalstva v goratem notranjem delu, približno 300,000 duš, je ohranil pa še do danes svojo svobodo in neodvisnost od Japonške. Na zapadni obali otoka prebivajo Kitajci, v notranjem otoku in ob vztočni obali pa razna malajška plemena. Kitajci na zapadnem delu se pridno bavijo s kmetijstvom, vzla stiš vspevajo riž, pšenica, leča, krompir, grah in tobak, potem čaj in sladkorna trstika. Mnogo pridelkov se tudi izvažajo. Živinoreja je le neznanost. V notranjih delih otoka so še pragozdi, v kterih se nahajajo podtropični, vednozeleni listnati gozdi. Tudi kovin je mnogo, vendar se v severnem delu otoka koplje le premog. Tam se nahaja premožno polje, ki meri 126 sturjaskih kilometrov.

Otok Formoza deli od kitajskega cesarstva le 120 kilometrov široka morská ožina. Ruski eskađri je otok odprti, tam dobi ista pomožnih sredstev raznih vrst. Maloštevne čete, ki so bile kakor posadka na otoku, so že davno odšle pred Port Arthur, in tudi, če bi se nahajale na otoku, ne bi mogle istega uspešno braniti. Otok je od vseh strani lahko pristopen ter ga ni možno dobro zasesti na vseh točkah obali. Tako ga ni možno zasesti v njegovi notranjosti, ker ima ta otok pregorato tvorbo. Po sredi otoka se namreč razteza od severa proti jugu visok, gosto obrasčen, neprestopen gorski hrbet, ki popolnoma deli otok na dva dela, na zapadni in na vztočni.

## Mlad napadalec.

Bartell, Ill., 18. nov. Dvajset let stari William Pollworth, streljal je včeraj na trgovca Conrad Baxmana, kterega je smrtno ranil. Potem se je zabarikadiriral v hiši svoje matere in neprestano streljal na ljudi, kteri so ga hoteli prijeti. Še le šerif z 15 pomočniki ga je zamogel prijeti.

## Novo kitajsko mesto.

San Francisco, Cal., 19. nov. Neka tukajšnja družba, ktera je inkorporirana z delniško glavnico v znesku \$25,000,000, bo na obrežju pri So. San Francisco zgradila mesto po vzoru kitajskih mest. V novem mestu se bodo nastanili vsi Kitajci, kteri stanujejo sedaj v kitajskem delu San Franciscosa. V sedanjem kitajskem delu mesta bodo zgradili hiše za be.e.

## Nekaj izrednega.

San Domingo, 19. nov. Semkaj je dospela ameriška križarka "Detroit" iz Monte Cristi. V San Domingo viala sedaj popolni mir.

## Razstrelba v Chicago.

Chicago, Ill., 19. nov. V prostorih People's Gas Light & Coke Co., na 74. ulici in So. Chicago Ave., pripetila se je včeraj dopoludne osodepolna razstrelba. Pet rezervoarjev za plin, se je namreč razletelo in poslopje, v katerem so bili rezervoarji, je razdejano. Razvaline je pokopalo dvajset delavcev, kteri so najbrže vsi vsmrtni. Natančno število onesrečenec se bo dognalo še le potem, ko bodo odstranili razvaline.

## V Brazilu vlada zopet mir.

Rio de Janeiro, Brazil, 18. nov. — Vlada je proglasila za tukajšnje mesto in okolice izjemno stanje, toda v mestu je vse mirno.

General Olympio Silveiro je zaprt. Senatorja Laura in Sodre, kakor tudi poslance Larella, Barbosa in Lima, ne morejo najti.

## V Panami vlada mir.

Panama, 19. nov. Nevarnost revulucije, ktero je povzročil general W. Huertas, je minola, kajtu Huertas, vrhovni poveljnik panamske vojske, je prosil za odpust. Predsednik Amador je prošnjo sprejel in premestil Huertasa v pokoj z dosedanjim plačo. Vojsko ne bodo razpustili. Vojni tajnik, general Guarcia je sedaj vrhovni poveljnik. V svojem pismu izjavlja general Huertas, da so bili on, kakor tudi njegovi vojniki vedno lojalni, da mu pa v sedanjih okoliščinah ne preostaja drugo, nego odstopiti. Sedaj vlada tukaj popolni mir.

## VELIK POŽAR V BOSTONU.

\$600,000 škoda

Boston, Mass., 18. nov. Skladišča in pristanišče parobrodne družbe Warren v Charlestownu, so v plamenu. Dvajset minut potem, ko so ogenj zasledili, bila so poslopja že v plamenu, kteri se je od tu razširil na pristan White Star Line. Vlačni parniki so takoj skušali velike parnike izveči iz pristanov. Nek danski parnik se jim je posrečilo rešiti, toda število vlačnih parnikov je bilo premajhno in tako je bila rešitev velicega parnika "Canopie" od White Star Line nemogoča. Požar je pretit tudi uničiti bližnje skladišče žita, ktero so pa vendarle ogarovali. Še le opolnoči so požar pogasili. Parnik "Canopie" je zelo poškodovan. Skupna škoda znaša \$600,000.

## Mala poročila.

— V Berlinu, Wis., so zaprli tamošnjo nacionalno banko, ker se je oglasilo preveč vložnikov.  
— V Dewittu, Mo., zgorelo je osem glavnih trgovin. Škoda se pokrije s javovalnico in znaša \$50,000.  
— V Herkimerju, N. Y., je vlak povozil gospo W. D. Stevensovo. Bila je na mestu usmrtna.  
— Newyorški lovski klub je v Bell Meade, Tenn., nakupil 350 jelenov, ktere so izpustili v gozde na Hickory Valley, Tenn.  
— Jadranka "Greenleaf", kapitan Woodruff, se je pri New Londonu, Conn., potopila, ker je na njej pričelo goreti, ne da bi zamogli požar pogasiti.  
— V Cairo, Ill., razdejal je požar vsa poslopja akademije Loretto. Škoda znaša \$2,000.  
— V Caledoniji, N. Y., našli so farmerja Y. William Webba v njegovem skednju smrtno ranjenega. Ko se je zavedel, je izpovedal, da ga je nek nepoznan človek napadel, na kar je kmalo umrl.  
— V Gapu pri Lancasterju, Pa., je zgorelo poslopje, v katerem je bila nastanjena banka Walker & Eby. Škoda znaša \$50,000. Dva klerka sta bila nevarno ranjena.

## Parnik zgorel.

Fall River, Mass., 19. nov. Tovorni parnik "Boston" od Fall River Line, dospel je semkaj po truncaj zamudi, ker se je moral na svojem potu vstaviti in rešiti možno parauka "Mahawk", kterega so našli na morju v plamenu. Na "Boston" se je rešilo 27 oseb, dočim je nočni čuvaj Emil Larsen, najbrže zgorel. Nesreča se je pripetila izočno od Cornfielda.

## Chicaški roparji.

Chicago, Ill., 20. nov. V minolej noči je nek zamorski ropar napadel posestnika zastavnice, Herm. Isaaksa, ko je bil sam v svojem uradu. Ropar je udaril z kolom po glavi in ga smrtno ranil. Na to si je prilastil denar in bežal. Kasneje so ga prijeli.

## KURJ.

Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.55 in k temu še 15 centov za poštano, ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.

P. M. G. Miss. Minn. — Po zadnjem listu v jun. iz Aberd. še vedno pričakuje vsaj kratkega sporočila, Ti dobro znana osoba.

Dolžnost me veže, da se o priliki mojega odpotovanja tem potem še enkrat poslovim od dragih mi prijateljev, tovarišev in znancev po širnej Ameriki, posebno pa od John Morica in Peter Zakrajška, kakor tudi od znancev iz Clevelanda, O. Sprejmite moje iskreni pozdrav. Živeli! Do svidenja!

Tvrdo Fr. Sakser priporočam ob enem vsem rojakom.  
New York, 19. nov. 1904.

Frank Zakrajšek.

## POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicago, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da so otvorili novo urejeni

saloon pri „Triglavu“, 677 So. Center Ave., blizu re. ulice, kjer točim pristno ulčzano „ATLAS“ pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče cigare, se pri meni na razpolago. Nadalje j vsakemu v zabavo na razpolago do bro urejeno keglišče in igralna miza (pool table).

Ker si hočem pridobiti naklonjenost rojakov, gledal bodem v prvostvi za točno in solidno postrežbo. Vsak potujoči Slovenec dobrodošel. Končno priporočam ožjim rojakom, da me blagovolijo večkrat počastiti s svojim obiskom!

Mohor Mladič, 677 So. Center Av., blizu 19. ul. CHICAGO, ILLINOIS.

## AVSTRIJSKO DRUŠTVO

V NEW YORKU,

31—33 Broadway, 4. floor.

Daje nasvete na informacije, posreduje brezplačno službo, ter deli v potrebnih slučajih podpore.

Pisarna odprta: od 9. ure zjutraj do 5. ure popoldne izveniš nedelj in praznikov.

Brzoparnik KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje dne 22. novembra ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Bremen.

Poštni parnik RYNDAM odpluje dne 23. nov. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski poštni parnik LA GASCOGNE odpluje dne 24. nov. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Havre.

Krasni poštni parnik KROONLAND odpluje dne 26. nov. ob 10:30 uri dopoldne iz New Yorka v Antwerpen.

Parnik PRETORIA odpluje dne 26. nov. ob 7. uri dopoldne iz New Yorka v Hamburg.

Parnik na dva vikaja MAIN odpluje dne 29. nov. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Bremen.

Francoski brzoparnik LA SAVOIE odpluje dne 1. dec. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Havre.

Za ta parnik je treba aro poslati, da se prostor preskrbi. Parnik na dva vikaja GRAY WALTERSEE odpluje dne 3. dec. ob 2. uri popoldne iz New Yorka v Hamburg.

Poštni parnik STATENDAM odpluje dne 7. dec. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Rotterdam.

Francoski brzoparnik LA TOURAINE odpluje dne 8. dec. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Havre.

Krasni poštni parnik FINLAND odpluje dne 10. dec. ob 10:30 dopoldne iz New Yorka v Antwerpen.

Z tem parnikom je mogoče dospeti v Antwerpen, tako, da pride potnik lahko za Božične praznike v vsak kraj Avstrije.

Brzoparnik KAISER WILHELM II. odpluje dne 13. dec. ob 10. uri dopoldne iz New Yorka v Bremen.

To je poslednji parnik, s kterim je mogoče priti v Bremen, tako, da pridejo potniki lahko za Božične praznike na Slovensko. Potreba je aro poslati, da se prostor zagotovi, ker bo gotovo prenapolnjen.

Vožne listke za vse zgoraj navedene parnike prodajam po tako nizki ceni, kakor parobrodne družbe same.

Vsacega Slovence in Hrvat, kteri mi naznani natančno prihod v New York, to je po kteri železnici in kedaj pride, ga čaka naš človek na kolodvoru in ga k nam pripelje tako tudi na parnik in ga vas to nič ne velja, to je velike vrednosti in mi iz oči spustiti. nAko ste v zadr gi, pojdite k telefonu, kteri se nahaja na vsaki železniki postaji in pokličite številko 3795 Cortland, ali angleško: three seven nine five Cortland, potem z nami po domače govorite in pridite eden po vas, to velja zelo malo in je velike vrednosti.

FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York, 1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

## Math. Grill,

1548 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Priporočam rojakom svoja IZVRSTNA VINA.

Rudeče vino po 50c. gal., belo po 75c. gal. Najboljši domači dročnik 4 gal. za \$11. Za Ohio, Pennsylvania in Illinois plačam prev. žne stroške in dam posodo zastoj. Vino je najboljše vrste in ga imam skupaj v sodih po 120 do 150 galon. Pošljem ga ne manj kot 48 do 50 galon.

Rojaki! Ob priliki mojega obiska v stari domovini nakupil sem veliko Brinjaz brinjaz je izvrstno, kupljeno v Ljubljani. Kuhal bodem

IZVRSTEN BRINJEVEC, kakoršnega ni v celi Ameriki. Cena mu bo 12 steklenice \$12, 1 steklenica \$1.25. Rojakom se priporočam v obino naročbo.

Narocilom je priložiti denar.

## Slovensko katoliško



podp. društvo svete Barbare

za Zjedinjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji.

## ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa. Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa. I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa. II. tajnik: ALOJZIJ ZAVREL, Box 374, Forest City, Pa. Blagajnik: MARTIN MUHIU, Box 537, Forest City, Pa.

## NADZORNIKI:

JOHN DRASLER, Box 28, Forest City, Pa. ANTON FIRNAT, Box 81, Duryea, Pa. FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa. ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. V.

## POBOTNI ODBOR:

KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa. JOHN SKODLAR, P. O., Forest City, Pa. ANTON BORŠTNIK, P. O., Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

ZA BOŽIČ in NOVO LETO pošiljajo Slovenci kaj radi darila svojcem v staro domovino in iz Zjedinenih držav zgolj gotovi denar; to pa najbolje, najceneje in najhitreje preskrbi

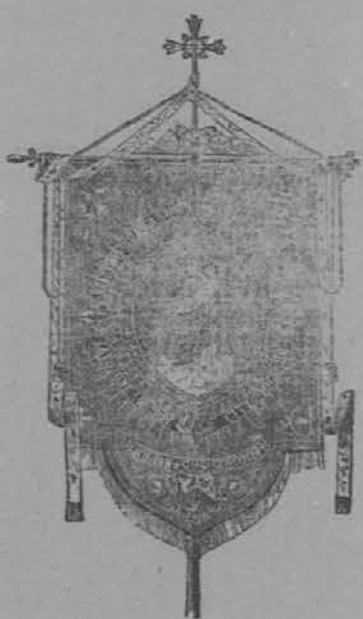
FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

## International Manufacturing Company

New York City, N. Y., U. S. A.



Priporočam slavnim slovenskim, hrvatskim in ostalim slovenskim društvam svojo bogato zalogo cerkvenih in društvenih zastav, društvenih znakov (Badges in regalie), gumbce, čepice in uniforme za slovenska društva. — Raznih društvenih pečatov iz gumija, vlitoga železa (Seal Press), žepnih pečatov (Pocket Seal Press), gumastih črk za samostojni tisk v škrljnjah; igralnih škrljnjic, lajn, kitar, goselj, mandolin, harmonik, orgelje, ur (zlate, srebrne in nikelnaste), uhaov, prstanov, kratavnih igelj, ženskih zapestnic, verižic in verižnih nakitov, nožev, britev, škarij, itd., itd. Velika zaloga najnovjših

## NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

ktere najtopleje priporočamo vsem premožarjem, rudarjem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kteri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati britevcem: v elegantnih šatuljah od \$2.00 dalje.

Bogata zaloga: Jaslic za Božič, sopodob molitvenih in zabavnih v raznih jezikih. Krasno in pripravno darilo je:

Fountain Pen; Pero katerega ni treba pomakati v črnilo. Cena \$2.50 poštne prosto.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore priposlati je znamko za 4 cente. Kdor želi razveseliti svojo družino, prijatelje in znance z kakim darilom za Božič ali Novo Leto, naj se obrne pismeno na:

## INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY.

241 East 81th St. NEW YORK CITY, N. Y.

Rojakom, kteri potujejo skozi Durango na Silverton. Jurev Rico in Teuride, naznanjava, da sva odprli novo gestilno

## avstrijska domovina

polag železniške postaje, vsakdo vidi hišo, ako pogleda na Main St., naš napis je dovolj velik. Vsakogar bodeva postregla z dobro pijačo, okusni mi jedili in izvrstnimi smedkami. Za obilen obisk se priporočata

BLATNIK in BRUCE, Durango, Colo.

Nižje podpisani naznanjam bratom Slovincem in Hrvatom, da sem se preselil iz ALDRIDGE, MONT., v CHESTNUT, MONT., in tu odprl novo urejeni

## saloon,

v kterem točim vedno SVEŽE PIVO, DOBRO KALIFORNJSKO VINO, IZVRSTEN WHISKEY in prodajam FINE SMOCKE.

S spoštovanjem

MARTIN RAUH,

Box 58, Chestnut, Park Co., Montana. Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in bratom Hrvatom, da sem odprl

## NAZNANILO.

Društvo sv. Barbare št. 33, v Trestie, Pa., naznanja vsem članom, da se vrši društvena maša v slovenski cerkvi na Butler St., dne 5. dec. ob 10. uri dopoldne.

Mat. Peternef. (21—23)



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje istoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istoj postaji. Večnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri C. M. COX, Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bodemo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valuzbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn. Podpredsednik: JOHN KERZIŠNI, P. O. Box 188, Federl, Pa. I. tajnik: JURIL L. BROZICH, Ely, Minn. II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich. Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 106, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio. IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa. IVAN PRIMOŽIĆ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich. JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa. JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagevolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Delavsko gibanje. Dne 5. nov. se je odpravila z Reke skozi Ljubljano v Ameriko 410 Ogrcev, z južnega kolodvora v Ljubljani se je odpravila tja 12 Hrvatov.

Nepoboljšljiv grošnik. Preteženega meseca je prišel iz prisilne delavnice dne 28. oktobra 1888, leta v Bizovici rojeni Anton Petrič, pristojen v Hrčico pri Ljubljani. Nekoliko časa se je potepal okoli doma. Ker mu je bilo domače življenje predolgočasno, je pokradel nekaj denarja in odšel v svet. Deček je že zaradi budalstva tatvine kaznovan z šestmesečnim zapornom. V prisilni delavnici se je učil čevljarstva.

Ipred deželnega sodišča v Ljubljani. Preprič pri vodnjaku. V Šmarju sta se pri vodnjaku sprli Ana Štepič in Marija Gregorec. Kmalu so se v ta preprič vtilkali tudi udje obeh družin. Tako se je oboje pri Janex Štepič s cepcem in Jože Gregorec z gnojnim vilami. Ko sta si stala nasproti druga druga, grozila oko v oko, je stopila Jožefa Štepič pred svojega očeta in proti Gregorec zamnila, da ne boje njenege očeta tepe iz rekla: 'Ti črni ravbar'. Na te besede je pa Gregorec z ročanjem vil zamahnil po glavi Jožefe Štepič in jo pobil na tla, njenege očeta pa je z gnojnim vilami udaril po kaktih in hrbitu. Obdolženece pravi, da je bil tako razburjen, da ni vedel, kaj da dela. Obsojen je bil na šest tednov ječe. — Slab izgovor. Janex Marj, delavec brez stalnega bivališča, se je pred sodiščem izgovarjal, da je v silobranu v Senčurju Janexa Kuharja z nožem v desno stegno sunil. Ker so pa vse priče potrdile, da to ni res, je bil Marj na štiri mesece ječe obsojen.

Umrja je v Kostanjevici na Krasi gospa Jožefa Trampuš, rojena Konjebe, soproga odmotnega nitelja. — Umrja je v Ribnici posestnik Friderik Logar, star 76 let.

Nesreča. Dne 5. novembra so pripeljali v deželno bolnišnico v Ljubljani delavca Antona Paspaleja, ki se je pri gradnji karavanske železnice v Bohinjski Beli vsled eksplozije dinamita teško poškodoval na desni roki in po celem obrazu.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Celje za Tirolce. Celje seveda ne sme znanosti, kjer se gre za kako rogovljenje. Tudi Tirolcem je poslal občinski zastop svoje simpatije ter ostro obsodil "italijanski barbarstvo". Ta najni predlog pa je utemeljeval — italijanski renegat dr. Negri katerega oče je bil še ponosen polentar.

PRIMORSKE NOVICE.

Pokušen uboj. 28letni Just Marc v Trstu že devet mesecev ne živi več v svojo boljšo polovico, 26letno Karolino Marc. Dne 5. nov. zvečer je šel Marc kakal svojo ženo v ulico doli Tesa, in ko je Karolina prišla, jo je mož začel obdelovati z — nožem. Zadal ji je devet ran. Ko se je žena zdrgnila vsa krvava na tla, je Marc pobegnil, a se je pozneje sam ogledal na policiji. Ženo so odnesli v bolnico.

Nemštvo v Opatiji. Nemei še niso zadovoljni, da so dosegli svojo šolo, temveč delajo sedaj na to, da se v Opatiji ustanovi tudi nemška župnija ter pokličejo duhovnika z Dunaja. Tudi veliko novo cerkev si hočejo graditi ter imajo v ta namen že denar naložen.

RAZNOTEROSTI.

Velik dobrotnik. V Budimpešti je umrl velik industrijalec Edmund

Nenschloss ter zapustil v dobrodelne namene pol milijona kron. 400.000 kron se ima vporabili za ustanovo sanatorija za jetične delavce.

Novo ustanovljena ogrska trabantna telesna straža boje obstojala iz 40 gardistov, več podčastnikov in štirih častnikov.

Bivši italijanski minister Nasi, ki je radi poverjenja bežal iz Italije, se nahaja sedaj s svojim tajnikom, kakor javljajo iz Rima, v Tunisu.

Zanimiva poroka. V Budimpešti se je civilno poročila grofica Maitenloch hči bivšega ministerskega predsednika Taaffe-ja, z židom, zdravnikom dr. Demko.

Kolera. Iz Petrograda javljajo, da se v Delriju v Armeniji širi kolera. Vsak dan umre 300 do 400 ljudi. Armensko prebivalstvo zapušta mesto. Pruska ima 34.463.377 prebivalcev, od katerih je tri milijone Poljakov.

Vulkanski otoki. Od početka minolega stoletja do danes se je pojavilo 52 vulkanskih otokov. Od teh jih je devetnajst že izginilo.

Malorusi v Galiciji nameravajo graditi v Levou malorusko deželno gledališče ter so se radi tega obrnili do galicijskega deželnega zbora za podpor v znesku 300.000 kron. Vprašanje je, jim boje li poljska večina v deželnem zboru ta znesek dovolila.

Ruske amazonce. V sedanjih vojski je bila že mnogokrat prilika občudovati pogum ruskega ženstva. V sibirskem mestu Nikol'sk Usurik se je ustanovila stotinja Amazonk. Stotnik iz 53 žensk obstoječe stotnije je sproga visokega železničarskega uradnika, Nadastja Tresčev. Amazonke nosijo kozuške obleke. Trikrat na teden se urijo na konjih. V streljanju so izurjene tako dobro, da vreljanju iz med njih zadene v najhujšem diru s puško v svoj cilj. Stotinja ima žensko zdravnišico in tolmača. General Koljubukov je nedavno nadzoroval žensko stotnijo in je pohvalil ženske vojake.

Fotografija v naravnih barvah. Neki H. V. Reichl v Monakovem trdi, da je rešil problem, kako se zamorejo dobiti fotografije obrazov in predmetov v naravnih barvi. On je iznašel način, kako se zamorejo te fotografije dobiti čisto kemijskim potom, in to prav malo dražje, nego navadne fotografije. Po tem njegovem načinu zamore delati vsak amateur. Te fotografije ne spreminjajo barve ter se zamorejo izdelovati v vseh velikostih. Drobnostnih podatkov o svoji iznajdbi ni Reichl priobčil, toda profesor ke mije, R. Zeitz, in profesor Hansengi, glasoviti dvorni fotograf v Monakovem, sta se pohvalno izrazila o iznajdbi.

Izvoz živine iz Ogrske je zopea prepovedan vsled kužne bolezni v gobeu in na parkljih. V Avstriji je dovoljen izvoz le v sledeča mesta: Dunaj, Pulj, Olmuce, Praga, Brno, Plzen, Dunajsko Novo mesto in Trst. Ta mesta imajo namreč direktno zvezo z kolodvorom in klavnico.

Rothschildov dar. Baron Natanael Rothschild je daroval dva milijona K, da se pri bolnišnici na Dunaju, ki ima njegovo ime, dogradi trakt za brezplačno zdravljenje revežev.

Bodbinska drama. V Bodlinu se je žena delavca Klenza s svojimi tremi otroci vred obesila, ker je bila zaradi razžaljenja obsojena v globo 15 mark.

Pred oltarjem je zadela kap v Črvinjanu župnika Driusa.

Nepošten odvetnik. V Zistersdorfu so zaprli bivšega odvetnika dr. K. Schmitta, ki je poveril 50.000 K svojim klientom.

Poneverjenje. Pri češki posojilnici v Lomnici je poveril blagajnik Kittner 28.000 K ter se ustrelil.

Beda v Galiciji. Kakor javljajo praški listi, je nakazala vlada dva milijona kron za razne okrajje v Galiciji, kjer vlada valed slabe letine velika beda. Dunajski "N. Fr. Pr." pa piše da je vlada dala galicijskemu namestniku na razpologo le en milijon kron, da jih razdeli med najpotrebnejše prebivalstvo.

Potres na severu. V Kristijaniji na Norveškem in v Kodanju na Danskem, je bil precej močan potres tako, da so na poslopih navstale razpoke.

Grško domoljubje. Po zadnji turško-grški vojski se grška vlada resno trudi, da povzdigne svojo mornarico in vojsko. A kaj, ko so državni dohodki premali. Vsled tega pomagajo Grki v Greciji in v tujini s prispevki ter se kosajo, kdo boje dal več. Tudi kaznjene velike kazenske kaznilnice niso hoteli zaostati ter so zložili neko svoto, a ker se jim je zdela premala, so izjavili upravitelju kaznilnice, da so voljni postiti se tri dni, ter da se dodaja na ta način prihranjeni denar oni svoti, ki so je nabrali. Seveda upravitelj s tem ni bil zadovoljen. Kaznjence pa — ženske — zbrale so 1000 K ter se ponudile, da boje vsak teden po en dan delale samo v korist blagajne za mornarico in vojsko. Ta dva domoljubna čina sta napravila na Grškem velik vtis. Pravosodni minister Levidis je dal izreči kaznjencem svojo najtoplejšo zahvalo. Upravitelj je dovršil svojo nalogo z besedami: "Narod, čegar kaznjenci so navdahnjeni s takim domoljubjem, se lahko mirne duše nadja boljše bodočnosti."

Zakaj so ženske lepše ko moški? O tem velevažnem vprašanju je razmišljal neki angleški zdravnik. Preiskaval je stvar prav natančno in prišel do zaključka, ki ga objavlja "Figaro" sledeče: Preiskave angleškega doktorja se nanašajo na 1600 žena, ki pripadajo najrazličnejšim plemenom in narodom celega sveta. In prišel je do zaključka, da se imajo ženske za svojo lepoto zavoliti tej okolnosti, da se jim ni treba prevet — duševno mučiti. Resne študije, naporno duševno delo, sploh napenjanje svojih duševnih moči zelo škodljivo vplivajo na lupoto. Učeni doktor pa to svoje naziranje podpira še s protivzgodom. V angleški Indiji živi nekdo ljudstvo, Caro, v katerem opravlja žena državna opravila, vzdržuje hišo; mož pa pravzaprav nima nič dela. On opravlja in varuje le otroke in pazi na lonec v peči. In posledica je, da so možje lepi, ženske pa grde, ko — smrtni greh. Bog ve, se bodo naše emancipirane ranke kaj ustrašile za svojo lepoto, če bi vedele, kakšne posledice jih čakajo.

Ženitev bivšega anamskega cesarja. Bivši anamski cesar, čegar državo so zasedli Francozi, se poročil z gospico Calve, najstarejšo hčerjo predsednika prizivnega sodišča v Algieru. Ta gospica se prištevata med v gtepe ženske francoske kolonije v Algieru. Cesar je spoznal gospico na nekem plesu ter se je zaljubil vanjo. Poroka boje v novembru. Cesar je sicer konfucijevega veroizpovedanja, toda poroka se boje vzle temu vršila s dispenco v katoliški katedrali v Algieru.

Velik vlom se je zgodil te dni v Kodanju, danski prestolnici. Tatovi so ulomili v prodajalnice juvelirja Michelsena ter odnesli zlatenine v vrednosti 200.000 kron.

Oropama cerkev. V Nagysomkutu na Ogrskem so nepoznani zločinci povsem oropali tamošnjo rimo-katoliško cerkev. Ko so zjutraj prišli verniki v cerkev, so opazili zločin. Prostrana ladija cerkve je bila v največjem neredu, stoli so bili preobrnjeni, svete podobe poškodovane in razmetane, oltar razbit in oskrnjun. Vse zlate in srebrne stvari so odnešene, še celo vse mašno oblačilo. Škoda se cenil na 20 do 25 tisoč kron.

Pazite na otroke. Grozna nesreča. Dne 27. predpoludne je neka Guštin, stanujoča v Škorklji št. 29 v Trstu, pustila za par minut samega na ogazišču 2½ letnega Umberta. Ko se je pa vrnila v kuhinjo, našla je otroka vsega v plamenu. Pogoriva plamen, je vzela otroka v naročje ter ga nesla na zdravniško postajo. Ker je bil otrok ves ožgan, so jej na zdravniške postaji svetovali, naj ga nese v bolnišnico. Nesrečna mati je res tako storila. V bolnišnici so zdravniki res skušali, da bi dete oteli smrti, a se jim ni posredilo, ker je mali reveček eno uro pozneje že umrl.

Math. Grahek, 301-1203 Cor. M. in Santa Fe Ave. PUEBLO, COLORADO, priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo nožkih obelk in obval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo grocerijskega blaga. Železnice; v zalogi ima tudi Trerjevo grenko vino. Pošiljam denarje v staro domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku. Za obilen obisk se priporoča MATH. GRAHEK, lastnik



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli: Umbria 19. nov. iz Liverpoola. St. Paul 20. nov. iz Southamptona. La Gascogne 20. nov. iz Havre z 593 pot.

Dospeti imajo:

Kroonland iz Antwerpna. Furnessia iz Glasgova.

Odpuliti boje:

Kaiser Wilhelm der Grosse 22. nov. v Bremen. Majestic 23. nov. v Liverpool. Ryndam 23. nov. Rotterdam. Prinz Adalbert 24. nov. v Genova. La Gascogne 24. nov. v Havre. Prinz Albert 26. nov. v Genova. Umbria 26. nov. v Liverpool. St. Paul 26. nov. v Southampton. Pretoria 26. nov. v Hamburg. Kroonland 26. nov. v Antwerpen.

—: VABILO

na veselico, in plesno zabavo

kojo priredi slov. podp. društvo sv. Martina, št. 44. v Barberton, O., v četrtek, dne 24. novembra

vJ. Emermanovej dvorani, 809 Muster Avenue.

Pričetek točno od 1. uri popoldne. Uljudno vabimo vse Slovence in Hrvatse ter vsa bližnja društva J. S. K. Jednote. Odbor.

O priliki mojega odhoda v staro domovino pozdravljam na tem mestu še enkrat vse drage mi prijatelje po širni Ameriki, sosebno pa Fran Pircu v Greensburg, Pa., ter John Modica v Ashtola, Pa. in kličem vsem iskreni Na zdar!

Ob jednem se zahvaljujem g. Fr. Sakserju za točno in solidno postrežbo ter ga priporočam vsem rojakom najtopleje. New York, 19. nov. 1904. Jakob Slabe.

KJE JE ANTON KOREN, doma iz Studenega, fara Bloke. Bival je v Barberton, O., in je sedaj nekje v Missisipi. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova žena: Marija Koren, 78 Munich St., Cleveland, Ohio. (19-23)

STE-LI BOLNI!

V TAKEM SLUČAJU SE Z VSO ZAUPNOSTJO OBRNITE NA ZBOR SLAVNIH ZDRAVNIKOV-SPECIJALISTOV. VSAK PROFESOR ZDRAVI POSAMEZNO BOLEZEN. V KTEREJ IMA NAJBOLJŠO IZKUŠNJO.

V naslednjih slučajih se vam zamore pomagati: revmatizem, srčne bolezni, nalezljive bolezni, kožne bolezni, krči, astma, krvotok, bolezni na vratu, pljučah, jetrah, ledvicah; dalje ženske bolezni, kakor: belotok, nepravilnost mesečnega čiščenja, težki glavobol; zastarele spolne in tajne bolezni; bodeenje v bokih, bolezni v križu, lomenje v kosteh, oteklina, razne rane, zlata žila, kašelj, krči v želodcu, trebušne bolezni itd.

Vsako omenjenih bolezni zamorete izlečiti, bodisi da je zastarela ali pa akutna.

Zbor zdravnikov ozdravi vas i v takem slučaju, ko že drugi zdravniki niso mogli več pomagati in so vašo bolezen kot neozdravljivo naznanili. V vsakem slučaju bolezni boste dobili jamstvo, da bojeete ozdravljeni, ako se obrnete na zbor slavni zdravnikov-specijalistov pod imenom: UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE V NEW YORKU.

Ako ste na sto in sto milj oddaljeni od New Yorka, zamore se vam ravno tako pomagati, kakor če pridete osobno v ta zdravniški zavod, ako svojo bolezen natančno opišete. Tisoče je ljudi, ki so plačali veliko denarja zdravnikom, a niso bili ozdravljeni; vsi oni obračajo se potem na ta zavod, ker tukaj dobijo jamstvo, da boje ozdravljeni. Kdor ne verjame, naj prečita naslednje, pred javnim notarjem pod prisego potrjena pričevala:

Bolezen na želodcu.

Velespoštovani zdravniki:— Jaz nižje podpisan potrjujem, da sem bil na želodcu jako bolan; čutil sem bolečine po celem telesu in nisem imel več nade, da bi kedaj zopet ozdravel. Končno sem se obrnil na vaš Universal Medical Institute. Takoj v par dnevih po zaužitju vaših zdravil, čutil sem olajšanje in tekem nekoliko tednov bil sem zopet zdrav. Nič mi več ne manjka, imam dober tek in zamorem delati, kakor poprej. To pismo pišem iz hvaležnosti, da dokažem, da ono, kar je vaš zavod za vse storil, ne da se z besedami opisati. Prosim, da moj dopis priobčite v vseh časnikih. Ivan Buzanić, 433 W. 40th St., New York.

Astma in kašelj.

Čenjeni zdravniki:— Srčno se vam zahvaljujem za vašo, meni pripisano zdravila. Z veseljem vam naznanjam, da so me popolnoma ozdravila. Niti mislim nisem, da bojem v tako kratkem času zopet dobro počutil, ker moja bolezen na prsih je bila res zastarela in s slabim zdravljenjem od drugih zdravnikov jako zanemarjena. Največ sem trpel, ko je nastale slabo vreme. Sedaj pa po par tednih uživam vaših zdravil sem, hvala Bogu, zopet zdrav. Še enkrat se vam srčno zahvaljujem za vašo izdatno pomoč. Anton Kravanj, Box 43, Madison, Pa.

Revmatizem...

Spooštovani zdravniki:— Z velikim zadovoljstvom naznanjam vam, da so mi zdravila vašega zavoda dobro pomagala. Bil sem bolan nad pol leta za revmatizmom, poskusil sem mnogo zdravnikov, potrošil obilo denarja s vse zastoj. Končno obrnil sem se na vaš zavod in po uporabi vaših zdravil, čutil sem prav dobro, ker revmatizem me je ostavil. Tisočkrat se vam zahvaljujem za hitro pomoč in ozdravljenje. Vsakemu rojaku priporočam vaš zavod, kjer se za malo novece dobi veliko pomoč.

Čemu toraj trpeti v nadalje, ko se vam tu daje dobra prilika ozdraviti se?

Čemu metati denar po nepotrebnem drugim zdravnikom, ko vam boje ta zbor slavni učenjakov dal jamstvo, da vas ozdravi vsake bolezni? Ne odlašajte toraj in ne metajte proč teško zasluženi denar! Pomnite, da v tem zavodu so vsi zdravniki samo profesorji in specijalisti, ki so znani med zdravniki v celi Ameriki kot velik učenjaki.

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE

30 WEST 29th STREET (blizu Broadway), NEW YORK, N. Y.

Uradne ure za pacijente so: Vsak dan od 10.—12. ure predpoludnem in od 2.—6. ure popoldne. V torek in soboto zvečer od 7.—8. ure. V nedeljo samo od 10. ure dopoldne do 1. ure popoldne.

POMOČ IN ZDRAVJE BOLNIKOM zamore dati samo oni zdravnik, kateri popolnoma pozna globine vsake bolezni.

Priznalna in zahvalna pisma za popolno ozdravljenje dobiva od vseh strani samo Prof. Dr. E. C. Collins, iz vseučilišča v New Yorku

Prof. Dr. E. C. Collins, iz vseučilišča v New Yorku

in to je najbolji dokaz, da je on edini zdravnik, kateri je vse ljudske bolezni točno in pazljivo prestudiral in preizkusil.

Zatoraj, rojaki Slovenci! Mi, vam priporočamo samo in edino te slavnega in izkušnega Prof. Dr. Collinsa.

On je edini zdravnik, kateri more in tudi jamci za popolno ozdravljenje vsih bolezni

na pljučah, prsih, želodcu, žrelah, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vsih bolezni v trebušni votlini — potem obojni v grlu, nosu, glavi, ušesih, živčnih boleznih, prebudo, hrpanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, udarke, kašelj, bronhijalni pljučni in prani kašelj, lgravanje krvi, mizina, vročine, težka dihanja, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giba, trzanje in bolečine v križu, hrbitu, ledjih in boku — zlato žilo (demtroide), gripa, streliv, neštore, in poltrajne kri, otekle noge in tele, nudenje, boljast, slabosti pri splošnem občutani, poiscje naslednje izraževanja samega sebe, žumiranje in tok iz, očiščenje, — vse bolezni na očeh, izpadanje las, hude ali prilute po glavi, srbečno lisice, mozolje, ture, krate in rane — vse ženske bolezni na notranjih organih, neumestno glavobol, nerodno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternici, t. d. kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni Prof. Collins je prvi in edini zdravnik, kateri ozdravi JETIKO

Prof. Collins ozdravi vse tajne moške in ženske spolne bolezni kakor tudi „Sifilis“ točno in popolnoma,

(Zdravljenje spolnih bolezni ostane tajnost.)

Čitajte nekoliko najnovejših zahvalnih pisem s katerimi se naši rojaki zahvaljujejo, ker so popolnoma ozdravili:

Bolezen pluć in bronhialneg kašla v prsnem organizmu ozdravljena.

Čenjeni Prof. Collins: Jest se vam lepo zahvalim za vašo zdravila ki ste mi jih poslali, ker jest som popolnoma ozdravi in se prav dobro potulim ker tud zdej jolika delam. Če bom še kdaj bolan se bom pa spet na vas obrnu in vas bom tud usm mojim rojakom porporoču. Vam se še enkrat prav lepo zahvalim. FRANK MAVER, 67 Stafford St., Cleveland, O.

Spooštovani gospod: Dobil sem vaše medicine u pravem času in sem jih tud po vašem naročilu precej zašeu uncat in ker se vam tud prav lepo zahvalim ker ste mi tako ta prave medicine poslali ker moje zdravje prav hitro napreduje in se že čutim popolnoma zdravega. Če bi se primerilo, da bi me še kdaj kakšna bolezen napadla, se bom prav grivno precej na vas obrnel. Tudi svojim komara tam sem vas že in vas bom še za naprej priporoču, če nej se samo na vas obrneta če boja bolni, in če bojo hitro ozdravit. Box 674, Collinswood, Ohio.

Velečeni gospod Prof. Collins! Ko sem počel vašo poslano mi zdravila so mi nehali lasje izpadati in nič ne čutim skelauja po glavi. Toraj se vam prav lepo zahvalim za poverljeno zdravje: JOHANN STARE, 3008 Hodley St., Milwaukee, Wis.

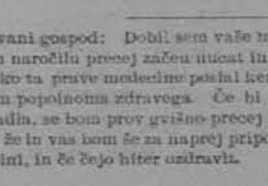
Zato, ako ste slabotni, izgubljate moči ali ste bolni bodisi na katerikoli bolezni — ako vas neizkušeni zdravniki ne morejo ozdraviti, ako je vašo bolezen zastarela ali postala kronična — potem točno opišete vašo bolezen v pismu ter ob enem navedite, koliko ste stari in kako dolgo že bolujete ter pismo naslovite takole:

PROF. DR. E. C. COLLINS, 140 West 34th Street, NEW YORK, N. Y.

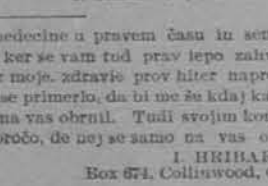
Bodite za mirno dušo prepričani, da bo Prof. Collins po vašem opisu bolezni spoznal, ter v slučaju potrebe poslal vam bo navodila in najbolja zdravila, po katerih boste gotovo popolnoma ozdravili.



Mike Guštin, 5 Greenwood Ave., TRENTON, N. J.



Frank Maver, 67 Stafford St., Cleveland, O.



Johann Stare, 3008 Hodley St., Milwaukee, Wis.



Maria Pleternik, Box 84, BRONSON, TEX.

# Listek.

## Nevoščljivi Pumfek.

Zavist se smatra povsodi za jako grdo lastnost in nevoščljivca ne marajo v nobeni družbi; a lovska zavist je še posebno neznosna napaka. Do čim nastopa navadna nevoščljivost v življenju v dveh oblikah, namreč kot nevoščljivost proti drugim in proti samemu sebi, kakor skopost, se pojavlja lovska zavist le v prvi obliki; to se pravi, lovska nevoščljivost zavida svojemu bližnjemu vsako persece v repu suhe jerebice in vsako dlatice v lovu siruanašnega zajca, dočim bi njemu samemu vesti ne očitala pravničar, ko bi popadale pod njegovimi streli na žrtvenik njegove lakomnosti cele hektombe kur, zajcev, srnjakov, srn, jelenov, košut, koz, mrjaseev, svinj, prasce, lisice, reverje in vrabece — pa še poljskih miši bi se ne branil. Zakaj lovska zavist proti drugim je obenem brezmejnega nenasitnosti proti samemu sebi.

Ta lepa dvojnja lastnost je navdajala tudi gospoda Pumfka v nenavadno obilni meri. Bilo je v nji nekaj groznega, kakor v znani ljutosti balkanskih hajdukov, ktere znamenja so se kazala tudi pri gospodu Pumfku, kakor hitro je kdo drugi kaj ustrelil. Ko je imel nekdo Bukovčev Tone, tisti, ki običajno niti skedajevih vrat ne zadene in sploh ni nikakešen "pravi" lovec, takšno nenavado srečo, da je zvrnil v jednem dnevu tri šeststoročne srnjake — eden je bil lepši nego drugi — je imel ubogi Pumfek zaradi tega šest tednov rumenice, tako, da je bil pisan, kakor star srnjak, kadar mu dlaka sivi!

In kako je bila njemu samemu sreča mila! Za časa preže je odhajal vsako jutro ob treh na lov, premočil se pri tem do kože v zutranji rosi in čepel potem nekaj ur na svojem sedežu, da so se mu krčile noge od mraza, kakor mrtvemu komarju, in da so mu klepetali zobje, kakor lesena vevica. Vsak večer od šestih do osmih je zopet čakal in se puščal obirati od tistih prekleanih komarjev, da mu je bilo kakor mrtvemu krta v mravljišču toča videl ni ničesar, k večjemu kako staro snjo, srnjaka pa niti vohal ni, — in pri tem naj človek ne skozi iz kože! Osem mest je Pumfek poizkusil in čakal povsodi več jutri in večerov zaporedoma z neizpremenljivo angeljsko potrpežljivostjo; a še je šel nekaj na drugi kraj, da bi tam poizkusil svojo srečo, je gotovo ustrelil kdo drugi še tisti dan srnjaka. Pumfek bi bil najraje zmolel, a kaj se hoče!

Kakor po navadi, se je ubogega Pumfka držala strahovita smola tudi na tisti znameniti gonji, pri kateri se je zaigrala sledeča grozna drama:

Nekoga dne je dobil gospod Pumfek povabilo na gonjo v sosednjem lovu s pristavkom: "Prosim, privedite jazbečarjev seboj!" No, Pumfekov jazbečar je bil zares jazbečar, da je bilo veselje! "Takelj" v najsmejnejšem pomenu besede, uzoren "Takelj", strašanski "Takelj", čudovit "Takelj", ljud, ko sam parkelec, celo na ljudi, kar je dokazovala ogromna svota, ki jo je bil gospod Pumfek že prisiljen potrositi za raztrgane hlače in razmesarjena meča. — No, gospod Pumfek je odrihtil toraj s "Takeljem" tisto jutro na vse jutro na vse zgodaj na kolodvor, da se odpelje na kraj, kjer se je imel vršiti lov. A že na kolodvoru se je začelo: "Takelj" si je privoščil obilna meča dražestne ženske stvarice; ker pa je bila ta prikazen po nesreči Ribničanka, katerim teče jezice kakor kolovrat, tudi takrat, kadar ni potreba, je ostela "divna nimfa" nedolžnega Pumfeka zaradi Takeljevega napada tako, da je začel od same zmešnjave v glavi dvomiti o sebi, je li "masculini" ali "feminini generis".

A tudi to je minolo in nekaj ur zatem je stal Pumfek z napetim pričakanjem v sredi in z "nabito morilno evjvo v roki" ob robu loka, kjer so ravno gonili. Zlodej ubogemu Pumfku tudi tu ni dal mira in tako si je razlagati, da sta imela njegova sosedja že ogromen plen, dočim Pumfek sploh še ni imel prilike izstreliti svojih nabojev. Razume se, da je že vrelo v njegovih duši, kakor lava v ognjeniku. Njegov desni sosed, Bukovčev Tone, je bil podri že jednega srnjaka in lepo lisice, in sosed na levi, krčmar pri "Črnem kozlu", je imel že poln hrbet zajcev, dočim je bila Pumfkova torba še prazna in ohlapna, kakor beraška malha. Pumfek se je jezil, kakor star petelin, kadar zagleda balačnik, to se je videlo že na "balkonu" njegovega tolstega obraza, ki se je žarel v ognjenorodečkasti zarji; toda prikival se je in vztrajal na svojem mestu.

A zčaje — strela gromska! — lov gre proti Pumfku, Takelj je zalajal, vsak živec je napet in oči prodirajo goščo s krčevitimi naporom. Aha! Nekaj rdečega beži proti njemu, ne, naravnost proti Tonetu!... to je lisica. Ne, te pa Tone ne dobi zopet, čeravno je nekoliko predaleč za Pumfka, zakaj za lisjaka je potreba krepkega strela... zdaj se zopet ne vidi nič drugega kakor trava, ki se giblje — zdaj zopet nekaj rdečega...

Pretrsljivo tuljenje! Tone vzmahe po zraku z rokami ter kriči: "Sakraboli namol, gesput Pumfek, Taklna sa ustrelil!" In tako je tudi bilo. Ubogi Takelj je imel okrog "dimnika" svinčeno zmo to svojega nevoščljivega gospodarja, ki je bil hotel pripraviti Toneta ob dozdevno lisico. A zakaj je tudi moral biti Takelj rdeč! Drugi "Takelj" so pač črni in zato se po navadi ne zamenjavajo z lisicami. Je pač zopet Pumfkova neločljiva smola, da mora imei rdečega Taklja. Pumfek je nesel ranjenega Taklja v torbi domov in nedolžni ranjenec je kmalo zopet ozdravel. Gospa Pumfkova pa so doma strašno osvetili ubogega ljubljena nad ušesi in ambrozijskimi kodri njegovega nepravilnega in nevoščljivega gospodarja ter mu brali levite in držali "filipiko", kakoršne nas Bog varuj!

Ni zval. Dva pijanca sta se poleg kolodvora prepirala, da li bo de naslednji dan terek ali sreda. V tem je prišel mimo njiju neki popotnik s kovčgom v roki. — Čujte gospod! — dejal je eden pijancev. — Kaj bo de jutri, terek ali sreda? — Ne znam, ne znam!... — odgovoril je popotnik. — Jaz sem tukaj tujee...

Iz šole. Zakaj so vetrovi koristni? — vprašal je učitelj. — Jožek: Oni nam čistijo zrak. — Učitelj: Dobro, tako je. A s čim ga čistijo? Povej nam ti Janezek! — Janezek: Z dežjem, ki ga opere.

Skušnija. Tujec (v gostilni): Prej se je ta gostilna zvala "Pri jagajetu", a sedaj ste jo pa nazvali "Pri zmaju". Kako to? — Krčmar: Ej, zato gospod ker sem se oženil.

Z vojaških vaj. Pri vojaških vajah je zapazil general tri vojake, kako so v bladu dremali. Prišel je k njim ter nad njimi zagrmel: "Kako zamorete spati, ko so vaši bratje v najhujši bitki." — "Gospod general", odrezal se je eden, "mi predstavljamo mrtve!"

Je pač težko. Mati je rekla hčeri: Zdi se mi Franeika, da si ti s svojimi možem nesrečna, ne moreš li z njim izhajati? — Hči je odvrnila: Ž njim lahko izhajam, toda z njegovo plačo ne morem.

Pri sodnji. Sodnik (priči): Opozarjam vas na svetost prisege. Vam je znan pomen in učinek prisege? — Pijača: O da, saj sem bil že zaprt radi — krive prisege.

Gost (znan kot skopuh): Natakari, prinesite mi steklenico sodavode brez vina. — Natakari: Brez terana ali brez vipaveca?

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zopet REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilke. SARGO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Rojakom po širni Ameriki, osobito pa iz našega mesta in okolice, naznanjam, da sem se preselil iz 629 SO. STA FE AVENUE na 321 EAST NORTHERN AVENUE PUEBLO, COLO., kjer točim najboljšo pivo, dobro vino in whiskey, ter imam na razpolago izvrstne smodke.

V obilen obisk se priporoča JOHN FERBEŽAR, lastnik saloona. (18-22)

KJE JE MARKO PLESEC? Za njegov naslov bi rad vedel njegov brat, ki je tukaj v Chicagi v bolnici. — Kdor izmed rojakov, osobito v Pennsilvaniji, ve kaj o njem, naj izvoli to sporočiti: FRANČIŠKI KLANČNIK, 9629 Ave. M, So. Chicago, Ill., ali pa na "Glas Naroda". (18-21)

SLOVENEK, zmožen samo slovenskega jezika, išče službe kot organist pri kakej slovenske cerkvi. Podočuje tudi v petju. Službo lahko takoj nastopi. — Ponudbe naj se izvolijo pošiljati na "Glas Naroda", 109 Greenwich St., N. Y. (18-22)

KJE JE MARTIN PUCELJ, doma iz Družinske vasi, fara eBla cerkev na Dolenjskem. V Ameriko je prišel pred jednim letom. Star je okoli 30 let. Za njegov naslov bi rad vedel njegov brat: FRANK PUCELJ, Box 141, Claridge, Pa. (18-19)

# UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno iz New Yorka do Trsta ali Reke.

Parnik

"GIULIA"

odpluje 3. decembra ob 1. uri pop.

VOZNE CENE OD NEW YORKA DO

TRSTA ali REKE	\$33.00
ZAGREBA	\$35.45
KARLOVCA	\$35.05
LJUBLJANE	\$34.15

Parniki so napravljeni navlašč za potnike medkrova in plujejo med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM. Vse potrebščine so omislene po najnovšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike. — Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co. generalni agentje, 31 Broadway, New York, N. Y.

# CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZBEDA.

Posebni parnik za božične praznike

**Carpathia**

odpluje dne 29. nov.

**SLAVONIA** odpluje iz New Yorka dne 20. dec. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašteni agentje in

**The Cunard Steamship Co., Ltd.,**

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston. 67 Dearborn St., Chicago.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovenceem in Hrvatom svoj... **SALOON** 107-109 Greenwich Street, NEW YORK. v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke. Imam vedno pripravljen dober prizgrizec. Potujoči Slovenci in Hrvati dobje stanovanje in hrano proti niski ceni. Postrežba solidna. Za obilen poset se priporoča FRIDA VON KROGE 107-109 Greenwich Street, New York.

**Jacob Stonich,** 89 E. Madison Street, Chicago, Ill. Slika predstavlja srebrno uro za go-spode: 18 Sire Screw B navijak. Cena uram: Nikel ura \$ 6.00 Srebrna ura... Screw navijak \$12.00 Srebrna ura... z dvema pokrovima \$13.00 Ako želite uro s 15. kamni, potem prilohite \$2.00 navedenim cenam: Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let: 16 Size 7 kamnov \$15.00 16 " 15 " \$18.00 18 " 7 " \$14.00 18 " 15 " \$17.00 6 Size ura za daru 2 kamnov \$14.00 OPOMBA: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti. Za obile naročbe se priporočam **Jacob Stonich,** 89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

**RABI** telefon kadar dosepe na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

# Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka	12,000 ton	25,000 konjskih moči
"La Savoie" " " "	12,000 " "	25,000 " "
"La Touraine" " " "	10,000 " "	12,000 " "
"L'Aquitaine" " " "	10,000 " "	16,000 " "
"La Bretagne" " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Champagne" " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Gascogne" " " "	8,000 " "	9,000 " "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrkih ob 10. uri dopoldne iz pristišniča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA SAVOIE	26. jan 1905	*La Gascogne	22. dec. 1904
La Gascogne	24. nov. 1904	*LA SAVOIE	29. dec. 1904
*LA SAVOIE	1. dec. 1904	La Champagne	5. jan. 1905
*LA TOURAINE	8. dec. 1904	*LA TOURAINE	12. jan. 1905
*LA LORRAINE	15. dec. 1904	La Gascogne	19. jan. 1905

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

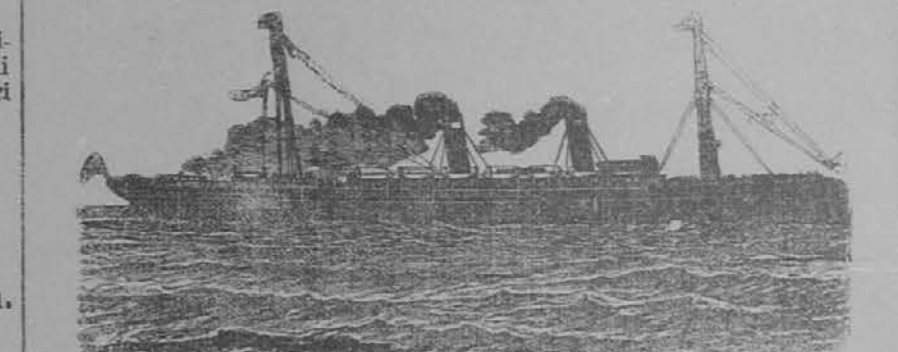
# RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštними parniki med

New Yorkom in Antwerpenom. \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevažna potnike s sledečimi poštными parniki:

VADERLAND dva vijaka 12766 ton	KROONLAND	12760 ton	
ZEELAND	11905 ton	FINLAND	12760 ton

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vzožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vzožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se obrni na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS. 21 Post Street, SAN FRANCISCO. — ali na njene zastopnike

**POZOR!** Naravna kalifornijska vina na prodaj. Dobro črno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred. Dobro belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred. Izvrstna tropavica od \$2.50 do \$3 galon s posodo vred. Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki dopošljejo denar, ozirnoma Money Order. Pošiljanjem

**Wm. Radovich,** 594 Vermont St., SAN FRANCISCO CAL.

**TIKET** ZA PAROBROD ALI ZELEZNICO je najbolje kupiti pri FRANK SAKSERJU 109 Greenwich Str., New York. Na kolodvoru te pride iskati spremi na parnik; preskrbi CENO in snalno BIVALIŠČE. Vse prednosti so dobiti pri njem. Zato naj se vsak Slovenec in Slovanka na njega obrne. Brzjavite k njemu in na kateri kolodvor pridete v New York, ali ga pa pokličite na telefon 3795 Cortland in potem slovensko govorite.

Lepo urejena **SLOVENSKA GOSTILNA** v Ely, Minn., v kateri vedno točim izvrstne pivo, fino vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke. Dalje nasnanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v svesi s g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo teli koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z veleštovanjem svoji k svojim! **Martin Muhlč,** lastnik **IVAN GOVŽE**